



#### EN LED work lamp

**Explanation of symbols:** **A1** Supply voltage: 4xAA (LR06) batteries 1.5V DC **A2** Protection class III: a product in which protection against electric shock is provided by supplying a safe low voltage, the so-called SELV. **A3** The product is dustproof and has a degree of protection against water jets spilled on the casing from any side **A4** Rated power of the luminaire **A5** Luminous flux (lm) **A6** Maximum service life **A7** Information about batteries **A8** 3 operating modes: 2x COB on, Left COB on, Right COB on **A9** Product dimensions **A10** Fixture suitable for indoor and outdoor use **A11** Minimum distance from the illuminated object **A12** Temperature range in which the fixture can operate **A13** The product meets formal requirements in the EU. **A14** Symbol informing about the requirement for selective waste collection. This product should be returned to collection points for waste electrical or electronic equipment due to the special form of processing. **A15** Installation and operation: Before starting work, read the user manual. Before first use, check the correct mechanical attachment. Perform all installation and maintenance activities with

-1-

the power disconnected. It is not possible to replace the light source in the fixture. The product is turned on by pressing the button on the housing. All changes reserved. The product should be cleaned with dry cloths. The manufacturer reserves the right to introduce design changes and improvements due to technical progress of all products described in the manual without notifying the user. Battery replacement (after use): Pull out the used battery and replace it with a new one. Insert the batteries according to the polarity marked on the housing. **A16** Color temperature: 6500K cool white.

#### PL Lampa robocza LED

**Objaśnienie symboli:** **A1** Napięcie zasilające: baterie 4xAA (LR06) 1,5V DC **A2** III klasa ochrony: produkt, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym odbywa się poprzez zasilanie bezpiecznym niskim napięciem tzw. SELV. **A3** Produkt pyłoszczelny i posiadający stopień ochrony przed strumieniami wody rozlanej na obudowie z dowolnej strony **A4** Moc znamionowa oprawy **A5** Strumień świetlny (lm) **A6** Maksymalna żywotność **A7** Informacje o bateriach **A8** 3 tryby pracy: 2x COB włączone, Lewy COB włączony, Prawy COB włączony **A9** Wymiary produktu **A10** Oprawa przystosowana do wnętrza i na zewnątrz **A11** Minimalna odległość od oświetlanego obiektu **A12** Zakres temperatur w jakim może pracować oprawa **A13** Wyrób spełnia wymagania formalne na terenie UE. **A14** Symbol informujący o wymogu selektywnej zbiórki odpadów. Produkt ten należy zwrócić do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego, ze względu na szczególną formę przetwarzania. **A15** Montaż oraz eksploatacja: Przed rozpoczęciem prac zapoznaj się z instrukcją obsługi. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić prawidłowe zamocowanie mechaniczne. Wszystkie czynności związane z montażem oraz konserwacją wykonuj przy odłączonym zasilaniu. Brak możliwości wymiany źródła światła w oprawie. Wyrób uruchamia się poprzez naciśnięcie przycisku znajdującego się na obudowie. Wszelkie zmiany zastrzeżone. Produkt należy czyścić suchymi ściereczkami. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian konstrukcyjnych i ulepszeń spowodowanych postępem technicznym wszelkich produktów opisanych w instrukcji bez powiadomienia o tym użytkownika. **Wymiana baterii (po zużyciu):** wyciągnij zużytą baterię i zastąp ją nową. Włóż baterie zgodnie z biegunowością oznaczoną na obudowie. **A16** Temperatura barwowa: 6500K zimna biała.

-2-

#### DE LED-Arbeitsleuchte

**Symboleklärung:** **A1** Versorgungsspannung: 4xAA (LR06) Batterien 1,5V DC **A2** Schutzklasse III: ein Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag durch die Bereitstellung einer sicheren Niederspannung, der sogenannten, gewährleistet ist SELV. **A3** Das Produkt ist staubdicht und verfügt über einen gewissen Schutz gegen von allen Seiten auf das Gehäuse spritzendes Strahlwasser. **A4** Nennleistung der Leuchte **A5** Lichtstrom (lm) **A6** Maximale Lebensdauer **A7** Informationen zu Batterien **A8** 3 Betriebsarten: 2x COB an, Linker COB an, rechter COB an **A9** Produktabmessungen **A10** Leuchte für den Innen- und Außenbereich geeignet **A11** Mindestabstand zum beleuchteten Objekt **A12** Temperaturbereich, in dem die Leuchte betrieben werden kann **A13** Das Produkt erfüllt die formalen Anforderungen der EU. **A14** Symbol, das über die Anforderung einer getrennten Abfallsammlung informiert. Aufgrund der besonderen Form der Verarbeitung sollte dieses Produkt an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte zurückgegeben werden. **A15** Installation und Betrieb: Lesen Sie vor Beginn der Arbeiten die Bedienungsanleitung. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die korrekte mechanische Befestigung. Führen Sie alle Installations- und Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Es ist nicht möglich, die Lichtquelle in der Leuchte auszutauschen. Das Produkt wird durch Drücken der Taste am Gehäuse eingeschaltet. Alle Änderungen vorbehalten. Das Produkt sollte mit trockenen Tüchern gereinigt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, aufgrund des technischen Fortschritts an allen im Handbuch beschriebenen Produkten Designänderungen und Verbesserungen vorzunehmen, ohne den Benutzer darüber zu informieren. Batteriewechsel (nach Gebrauch): Nehmen Sie die verbrauchte Batterie heraus und ersetzen Sie sie durch eine neue. Legen Sie die Batterien entsprechend der auf dem Gehäuse markierten Polarität ein. **A16** Farbtemperatur: 6500K Kaltweiß.

-3-

#### FR Lampe de travail à LED

**Explication des symboles :** **A1** Tension d'alimentation : 4 piles AA (LR06) 1,5 V CC **A2** Classe de protection III : un produit dans lequel la protection contre les chocs électriques est assurée en fournissant une basse tension sûre, appelée TBTS. **A3** Le produit est étanche à la poussière et dispose d'un degré de protection contre les jets d'eau renversés sur le boîtier de n'importe quel côté **A4** Puissance nominale du luminaire **A5** Flux lumineux (lm) **A6** Durée de vie maximale **A7** Informations sur les piles **A8** 3 modes de fonctionnement : 2x COB allumé, COB gauche allumé, COB droit allumé **A9** Dimensions du produit **A10** Luminaire adapté à une utilisation intérieure et extérieure **A11** Distance minimale de l'objet éclairé **A12** Plage de température dans laquelle le luminaire peut fonctionner **A13** Le produit répond aux exigences formelles de l'UE. **A14** Symbole informant sur l'obligation de collecte sélective des déchets. Ce produit doit être rapporté aux points de collecte des déchets d'équipements électriques ou électroniques en raison du traitement particulier. **A15** Installation et fonctionnement : Avant de commencer les travaux, lire le manuel d'utilisation. Avant la première utilisation, vérifiez la bonne fixation mécanique. Effectuez toutes les activités d'installation et de maintenance avec l'alimentation débranchée. Il n'est pas possible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. Le produit est allumé en appuyant sur le bouton du boîtier. Toutes modifications réservées. Le produit doit être nettoyé avec des chiffons secs. Le fabricant se réserve le droit d'introduire des modifications et des améliorations de conception en raison du progrès technique de tous les produits décrits dans le manuel sans en informer l'utilisateur. Remplacement de la batterie (après utilisation) : retirez la batterie usagée et remplacez-la par une neuve. Insérez les piles en respectant la polarité indiquée sur le boîtier. **A16** Température de couleur : 6 500 K blanc froid.

-4-



-5-

#### ES Lámpara de trabajo LED

**Explicación de los símbolos:** **A1** Tensión de alimentación: 4 pilas AA (LR06) de 1,5 V CC **A2** Clase de protección III: producto en el que la protección contra descargas eléctricas se proporciona suministrando una tensión baja segura, la denominada SELV. **A3** El producto es resistente al polvo y tiene un grado de protección contra chorros de agua derramados sobre la carcasa desde cualquier lado **A4** Potencia nominal de la luminaria **A5** Flujo luminoso (lm) **A6** Vida útil máxima **A7** Información sobre baterías **A8** 3 modos de funcionamiento: 2x COB encendido, COB izquierdo encendido, COB derecho encendido **A9** Dimensiones del producto **A10** Luminaria adecuada para uso en interiores y exteriores **A11** Distancia mínima desde el objeto iluminado **A12** Rango de temperatura en el que puede funcionar la luminaria **A13** El producto cumple con los requisitos formales de la UE. **A14** Símbolo que informa sobre la exigencia de recogida selectiva de residuos. Este producto debe devolverse a los puntos de recogida de residuos de aparatos eléctricos o electrónicos debido a su forma especial de procesamiento. **A15** Instalación y funcionamiento: Antes de comenzar a trabajar, lea el manual de usuario. Antes del primer uso, comprobar la correcta fijación mecánica. Realice todas las actividades de instalación y mantenimiento con la energía desconectada. No es posible reemplazar la fuente de luz en la luminaria. El producto se enciende presionando el botón en la carcasa. Todos los cambios reservados. El producto debe limpiarse con paños secos. El fabricante se reserva el derecho de introducir cambios de diseño y mejoras debido al progreso técnico de todos los productos descritos en el manual sin previo aviso al usuario. Reemplazo de la batería (después del uso): Saque la batería usada y reemplácela por una nueva. Inserte las baterías según la polaridad marcada en la carcasa. **A16** Temperatura de color: blanco frío 6500K.

-6-

#### IT Lampada da lavoro a LED

**Spiegazione dei simboli:** **A1** Tensione di alimentazione: 4 batterie AA (LR06) 1,5 V CC **A2** Classe di protezione III: un prodotto in cui la protezione contro le scosse elettriche è fornita fornendo una bassa tensione sicura, la cosiddetta SELV. **A3** Il prodotto è resistente alla polvere e ha un grado di protezione contro getti d'acqua versati sull'involucro da qualsiasi lato **A4** Potenza nominale dell'apparecchio **A5** Flusso luminoso (lm) **A6** Durata massima **A7** Informazioni sulle batterie **A8** 3 modalità di funzionamento: 2x COB acceso, COB sinistro acceso, COB destro acceso **A9** Dimensioni del prodotto **A10** Apparecchio adatto per uso interno ed esterno **A11** Distanza minima dall'oggetto illuminato **A12** Intervallo di temperatura in cui l'apparecchio può funzionare **A13** Il prodotto soddisfa i requisiti formali nell'UE. **A14** Simbolo che informa sull'obbligo della raccolta differenziata dei rifiuti. Questo prodotto deve essere restituito ai punti di raccolta per rifiuti di apparecchiature elettriche o elettroniche a causa della speciale forma di trattamento. **A15** Installazione e funzionamento: prima di iniziare il lavoro, leggere il manuale dell'utente. Prima del primo utilizzo verificare il corretto fissaggio meccanico. Eseguire tutte le attività di installazione e manutenzione con l'alimentazione scollegata. Non è possibile sostituire la sorgente luminosa nell'apparecchio. Il prodotto si accende premendo il pulsante sull'alloggiamento. Tutte le modifiche sono riservate. Il prodotto deve essere pulito con panni asciutti. Il produttore si riserva il diritto di introdurre modifiche progettuali e miglioramenti dovuti al progresso tecnico di tutti i prodotti descritti nel manuale senza avvisare l'utente. Sostituzione della batteria (dopo l'uso): Estrarre la batteria usata e sostituirla con una nuova. Inserire le batterie rispettando la polarità indicata sull'alloggiamento. **A16** Temperatura colore: bianco freddo 6500K.

-7-

#### NL LED-werklamp

**Verklaring symbolen:** **A1** Voedingsspanning: 4xAA (LR06) batterijen 1,5V DC **A2** Beschermingsklasse III: een product waarbij bescherming tegen elektrische schokken wordt geboden door het leveren van een veilige laagspanning, de zogenaamde ZELV. **A3** Het product is stofdicht en heeft een zekere mate van bescherming tegen waterstralen die van alle kanten op de behuizing worden gemorst **A4** Nominiaal vermogen van de armatuur **A5** Lichtstroom (lm) **A6** Maximale levensduur **A7** Informatie over batterijen **A8** 3 bedrijfsmodi: 2x COB aan, Links COB aan, Rechts COB aan **A9** Productafmetingen **A10** Armatuur geschikt voor binnen- en buitengebruik **A11** Minimale afstand tot het verlichte object **A12** Temperatuurbereik waarin het armatuur kan functioneren **A13** Het product voldoet aan formele eisen in de EU. **A14** Symbool dat informeert over de vereiste voor selectieve afvalinzameling. Vanwege de speciale vorm van verwerking moet dit product worden ingeleverd bij inzamelpunten voor afgedankte elektrische of elektronische apparatuur. **A15** Installatie en bediening: Lees vóór aanvang van de werkzaamheden de gebruikershandleiding. Controleer vóór het eerste gebruik de juiste mechanische bevestiging. Voer alle installatie- en onderhoudsactiviteiten uit terwijl de stroom is uitgeschakeld. Het is niet mogelijk om de lichtbron in het armatuur te vervangen. Het product wordt ingeschakeld door op de knop op de behuizing te drukken. Alle wijzigingen voorbehouden. Het product moet worden gereinigd met droge doeken. De fabrikant behoudt zich het recht voor om ontwerpwijzigingen en verbeteringen door te voeren als gevolg van de technische vooruitgang van alle producten die in de handleiding worden beschreven, zonder de gebruiker hiervan op de hoogte te stellen. Vervanging van de batterij (na gebruik): Haal de gebruikte batterij eruit en vervang deze door een nieuwe. Plaats de batterijen volgens de polariteit aangegeven op de behuizing. **A16** Kleurtemperatuur: 6500K koelwit.

-8-

#### CZ LED pracovní lampa

**Vysvětlení symbolů:** **A1** Napájecí napětí: 4xAA (LR06) baterie 1,5V DC **A2** Třída ochrany III: výrobek, u kterého je zajištěna ochrana před úrazem elektrickým proudem dodáním bezpečného nízkého napětí, tzv. SELV. **A3** Výrobek je prachotěsný a má stupeň ochrany proti tryskající vodě rozlité na plášt z kterékoli strany **A4** Jmenovitý výkon svítidla **A5** Světelný tok (lm) **A6** Maximální životnost **A7** Informace o bateriích **A8** 3 provozní režimy: 2x zapnuto COB, Vlevo COB na, Vpravo COB na **A9** Rozměry výrobku **A10** Svítidlo vhodné pro vnitřní i venkovní použití **A11** Minimální vzdálenost od osvětlovaného objektu **A12** Teplotní rozsah, ve kterém může svítidlo pracovat **A13** Výrobek splňuje formální požadavky v EU. **A14** Symbol informující o požadavku na třídění sberu odpadu. Tento výrobek by měl být vrácen na sběrná místa pro odpadní elektrické nebo elektronické zařízení kvůli zvláštní formě zpracování. **A15** Instalace a provoz: Před zahájením práce si přečtěte uživatelskou příručku. Před prvním použitím zkontrolujte správné mechanické upevnění. Veškeré činnosti instalace a údržby provádějte s odpojeným napájením. Světelný zdroj ve svítidle není možné vyměnit. Výrobek se zapíná stisknutím tlačítka na krytu. Všechny změny vyhrazeny. Výrobek je třeba čistit suchým hadříkem. Výrobce si vyhrazuje právo zavádět konstrukční změny a vylepšení v důsledku technického pokroku všech výrobků popsanych v návodu bez upozornění uživatele. Výměna baterie (po použití): Vyměňte použitou baterii a vyměňte ji za novou. Vložte baterie podle polarit vyznačené na krytu. **A16** Teplota barev: 6500 K studená bílá.

-9-

#### RO Lampa de lucru cu LED

**Explicația simbolurilor:** **A1** Tensiune de alimentare: 4xAA (LR06) baterii 1,5V DC **A2** Clasa de protecție III: un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată prin furnizarea unei tensiuni joase sigure, așa-numita SELV. **A3** Produsul este rezistent la praf și are un grad de protecție împotriva jeturilor de apă vărsate pe carcasa din orice parte **A4** Puterea nominală a corpului de iluminat **A5** Flux luminos (lm) **A6** Durată de viață maximă **A7** Informații despre baterii **A8** 3 moduri de funcționare: 2x COB pornit, Stanga COB aprins, Dreapta COB pe **A9** Dimensiuni produs **A10** Corp de iluminat potrivit pentru utilizare în interior și exterior **A11** Distanța minimă de la obiectul iluminat **A12** Interval de temperatură în care poate funcționa corpul de iluminat **A13** Produsul îndeplinește cerințele formale din UE. **A14** Simbol care informează cu privire la cerința privind colectarea selectivă a deșeurilor. Acest produs trebuie returnat la punctele de colectare a deșeurilor de echipamente electrice sau electronice datorită formei speciale de procesare. **A15** Instalare și exploatare: Înainte de a începe lucrul, citiți manualul de utilizare. Înainte de prima utilizare, verificați atașamentul mecanic corect. Efectuați toate activitățile de instalare și întreținere cu alimentarea deconectată. Nu este posibilă înlocuirea sursei de lumină din corp. Produsul este pornit prin apăsarea butonului de pe carcasă. Toate modificările sunt rezervate. Produsul trebuie curățat cu cârpe uscate. Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări de design și îmbunătățiri datorate progresului tehnic al tuturor produselor descrise în manual, fără a anunța utilizatorul. Înlocuirea bateriei (după utilizare): Scoateți bateria uzată și înlocuiți-o cu una nouă. Introduceți bateriile conform polarității marcate pe carcasă. **A16** Temperatura de culoare: 6500K alb rece.

-10-